

with compliments of vesoi-italia.



grazie per aver scelto un nostro prodotto!
thank you for choose vesoi luminaire!

tambour 30-40/so 230V dec. dim

2017-2018



F.I. 162/2018 - agg. 10/2020



30+ tempi di montaggio assembly time
montaggio eseguibile da 1 persona 1 person executable assembly

GARANZIA EUROPEA VESOI

la ringraziamo per aver scelto un nostro prodotto.

produciamo apparecchi di illuminazione innovativi ed originali nel design, e siamo da sempre impegnati per migliorarne qualità, affidabilità e durata nel tempo. per l'installazione, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto la invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni.

il consumatore gode dei diritti sanciti dalla direttiva 99/44/ce così come recepiti negli ordinamenti nazionali e questa garanzia non deroga da quelle a norma di legge.

VESOI EUROPEAN GUARANTEE

thank you for having chosen our product.

we produce innovative illumination devices and original in the design, and we are always pedged to improve the quality and reliability of his products. for product installation, utilisation and maintenance we invite you to read and follow carefully instructions below.

the consumer is granted some rights law 99/44/ce as assimilated in the different national regulations, and this warranty does not derogate from those according to law.

What to do in case of faulty item:

- contact the vesoi retailer either the closer authorised assistance center (these information are available at the site www.vesoi.com);
- supply to above said operators a descriptive note of the lack;
- not forget to enclose the proof of purchase, or the invoice or the fiscal ticket; in lack we will not be able to allow repairation either to substitute the product in guarantee;
- shipped or delivered the defective product to the Retailer or to assistance Center, possibly in the original packaging or however using a suitable pack.
Vesoi is reserving the right to not to operate the intervention in guarantee in absence of the proof of purchase and in case insufficient information are supplied or they are compatible with the product.
Vesoi does not guarantee the integrity and / or the functioning of possible appliance bulbs included.

EUROPAISCHE GARANTIE VESOI

Vesoi garantiert, daß das Produkt dukt ohne Fabrikationsfehler ist.
Die Garantie gilt ausschließlich in Europa.
Im Falle eines Fabrikationsfehlers kann man die Garantie an dem Produkt oder einem seinem Bestandteile innerhalb von zwei Jahren nach Beginn der Garantie anwender, wenn:
- der Produktfehler innerhalb von zwei Monaten nach seiner Entdeckung angezeigt wird;
- der fehler als solcher von Vesoi, von einem Händler oder von einem autorisierten Service-Zentrum anerkannt wurde.

Was tun im Falle eines Defektes:

- Kontaktieren Sie den Vesoi Händler oder ein autorisiertes Service-Zentrum in ihrer Nähe (Informationen hierzu erhalten Sie auf der internetseite www.vesoi.com);
- schicken sie ein einen der beiden eine erklärende Nachricht über den fehler;
- vergessen sie nicht, den Kaufbeleg (Rechnung oder steuernquittung) beizulegen; bei fehlen dieses Beleges kann keine Reparatur oder ein Austausch auf garantie erfolgen;
- schicken sie das fehlerhafte produkt wenn möglich in Originalverpackung oder auf jeden fall in einer angemessenen verpackung an den Händler oder an das Service-Zentrum.
Vesoi behält sich das Recht vor, den Garantieanspruch bei fehlen des Kaufbeleges und im Falle von unzureichenden oder nicht zu dem produkt gehörenden informationen nicht zu bearbeiten Vesoi garantiert nicht die integrität und / oder der betrieb von Geräten im Lieferumfang enthalten.

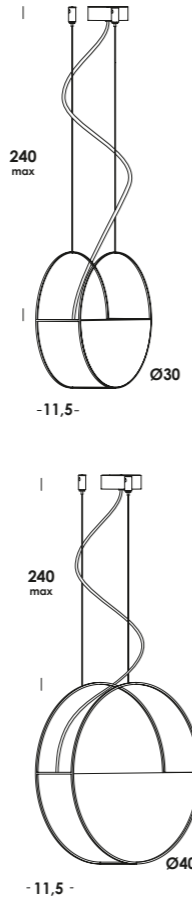
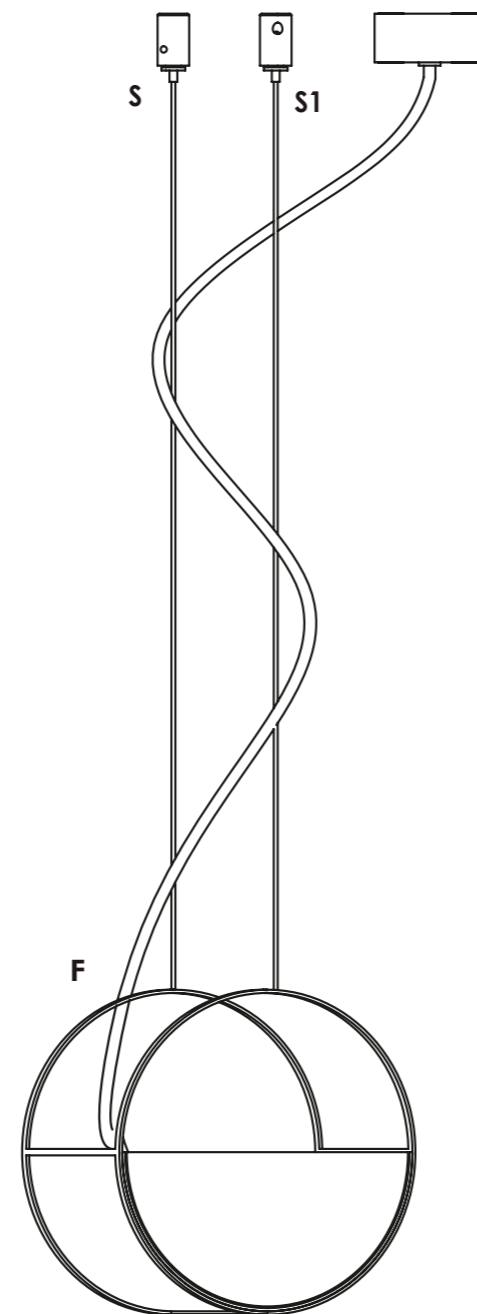


fig.1 tambour 30/so = 11 cm
tambour 40/so = 11 cm



tambour 20-30/so 230V dec. dim
tensione di rete/main voltage
13w 1150lm 3000K - 230V
fornito con modulo led
integrato di classe A+
luminaire contains built-in led A+



attenzione. a friendly reminder.

Table with 3 columns: ATTEZIONE, CAUTION, ADVERTENCIA, WARNUNG. It contains safety instructions in multiple languages regarding installation, power, and disposal.

fig.2

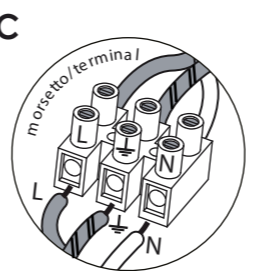
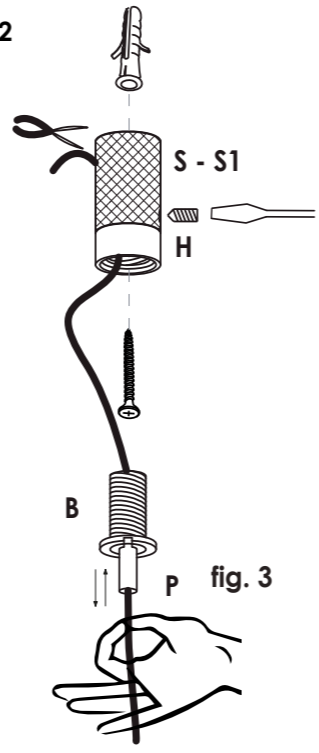


fig.4

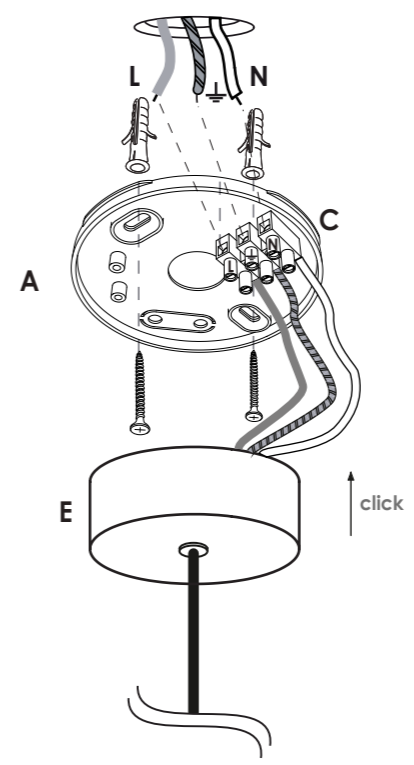
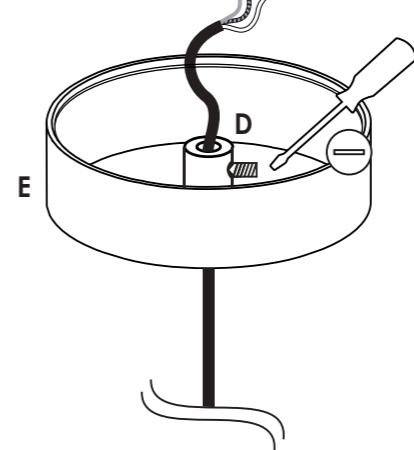


fig.5



istruzioni generali / general instructions
1) collegare la base solo a prese con la messa a terra adeguate. verificare che la tensione riportata sull'apparecchio corrisponda alla tensione di alimentazione;
2) l'uso di accessori non raccomandati per l'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone;
3) non accostare il cavo a bordi taglienti, fissarlo o lasciarlo pendere. tenere il cavo lontano da fonti di calore e acqua.
4) per evitare possibili danni, non posizionare mai l'apparecchio in prossimità di o su superfici calde quali caloriferi, piani cottura, fornelli a gas o simili.
5) non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio è caduto, risulta danneggiato o ha presentato mal funzionamenti. se danneggiati, l'apparecchio, il cavo, e la spina possono causare scariche elettriche, ustioni e incendi.

istruzioni montaggio

- 1) fissare al soffitto i supporti S e S1 - fig.1 alle distanze indicate con i tasselli a pressione;
2) installare la struttura F con i cavi di tenuta facendo attraversare prima il bloccacavo automatico B e fuoriuscire dal foro laterale inclinato del supporto S - S1 - fig.2; fermare il bloccacavo B con il fermo H;
3) regolare la lunghezza dei cavi di tenuta nei supporti S - S1 esercitando una leggera pressione sulla punta P, avendo cura di reggere la fune - fig.3; basterà rilasciare la punta P per fissare l'apparecchio all'altezza desiderata.

- 4) installare a soffitto la staffa A con tasselli a pressione non forniti - fig.4;
5) collegare i conduttori dal soffitto al morsetto C rispettando le polarità indicate;
6) fissare il coprifilo E alla staffa A con una leggera pressione;

nota: piccole regolazioni di lunghezza del cavo di alimentazione dal fermo D - fig.5.

assembly instructions

- 1) fix to ceiling S and S1 - fig.1 support with fasteners as indicated in draw;
2) install F structure with supplied steel ropes, through the automatic holder B and through side hole support S - S1 - fig.2; fix automatic holder B with H;
3) adjust length of steel ropes with automatic holder S - S1 by exerting a slight pressure on P, taking care to hold the rope - fig.3; just release P to fix luminaire length.
4) fix A bracket to ceiling with fasteners not included - fig.4;
5) connect cables from ceiling to C terminal as indicated;
6) install E canopy to A bracket with a slight pressure;

note: small lenght power cable adjustments from D screw-canopy - fig.5.



il simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.
the symbol indicates that the product must be disposed of separately from urban waste.
el símbolo indica que el producto debe eliminarse por separado de residuos municipales.
das symbol zeigt an, dass das produkt separat entsorgt werden muss aus siedlungsabfällen.